

Genre du véhicule Caravane	Marque E L N A G H	Type 5 0 0	Fiche d'homologation n° CH 9225 04
-------------------------------	-----------------------	---------------	---------------------------------------

MOYENS D'IDENTIFICATION "500" préfixe au n° de châssis + sur plaquette du constructeur à droite, latéralement sur timon

"Super" ou "Settebello" ou "Settebello Special" à droite, à côté de la porte

Numéro du châssis frappé à droite, en haut sur timon + sur plaquette du constructeur

Signe d'identification du moteur frappé --

Constructeur ELNAGH S.P.A., Binasco-Milano(I) Importateur AIR CAMPING SUISSE, Hr. HERMANN, Bern +)

CHASSIS Nombre d'essieux 1 à ressorts Nombre de roues 2  
 Direction - Assistance -  
 Frein de service électromagnétique, à expansion interne  
 Frein stationn. méc. exp.int. levier Ralentisseur -  
 Frein stationn. av.secteur, câble sur les 2 roues  
 Transmission - Nombre vit. -  
 Blocage differ. - Crochet rem. ∅ 50 \* Vitesse max. 80 km/h

~~MOTEUR Genre - Temps -  
 Marque - Carbur. -  
 Type -  
 Position - Nombre cyl. -  
 Alésage - Course -  
 Cylindr. - cm<sup>3</sup> CV-Impot -  
 CV-puiss. - ( ) t/m  
 Refroidissement -  
 Bruit - dB ( ) à - t/m  
 Amortissement bruit -~~

CARROSSERIE Forme Roulotte d'habitation Nombre portes 1  
 Toit ouvert -  
 Nombre de places : Total - ; AV - ; milieu - ; AR - ; Places debout -

DIMENSIONS	Vole	AV	AR	1710
	Diam. braquage	G	DR	-
Empattement	- / ( ) / ( ) / ( )			
	Dimensions ext.	Dimensions int.		
Longueur	6000	4950		
Largeur	2070	1950		
Hauteur	2450	1870		
Porte à faux	AV	3650 (timon)		
	AR	2350		
	lat.	-		

POIDS	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	60	-	780	840
Charge utile	-	-	-	-
Total	-	-	-	-
Garantie fabr.	60	-	1040	1100
Dimens. pneus	-	7.50 -	14 4 PR	-
Charge p. essieu	-	-	1200	-
Poids maxi remorquable	de l'ensemble - kg			

## EQUIPEMENT

Equipelement électrique \_\_\_\_\_ V

Feux de route \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_ Avertisseur optique \_\_\_\_\_ -  
 Feux de croisement \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_ Feux de position \_\_\_\_\_ -  
 Feux de gabarit 2/séparés Ø 65mm Feux de brouillard \_\_\_\_\_ -  
 Avertisseur \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_ Niv. sonore (+)  
 Essuie-glace \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_ Lave-glace \_\_\_\_\_ -  
 Feux arrières 2/sép. HELIA K33370 Catadioptrés AV=2/sép. blanc  
 Feux stop 2/sép. HELIA K33370 [AR=2/sép. rouge △ 150  
 Eclair. plaque contr. 1/sép. au centre Plaque forme haute/XXXXXX  
 Rétroviseur \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_ Indic. vitesse \_\_\_\_\_ -  
 Indic. direction clign. 2/séparés HELIA K 33370  
 AV \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_ latér. \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_ AR orange  
 Avert. clign. \_\_\_\_\_ Lampes de travail \_\_\_\_\_  
 1/cale d'arrêt 250 x 150 x 150 mm

## INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Caravane  
 Marque & type ELNAGH 500  
 Chassis n° \_\_\_\_\_ (selon véhicule)  
 Homologation n° CH 9225 04  
 Forme de la carr. Roulotte d'habitation  
 Places ass. : Total \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_ (\_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_ avant)  
 Poids à vide sel. bull. Carburant \_\_\_\_\_ -  
pesage CV \_\_\_\_\_ -  
 Charge utile \_\_\_\_\_ Cylindrée \_\_\_\_\_ - cm<sup>3</sup>  
 Poids total \_\_\_\_\_ Poids de l'ensemble \_\_\_\_\_

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: N° de châssis du vhc. expertisé = 500 \*081055\*

\*) A contrôler lors de l'examen individuel

Attache supplémentaire avec la voiture motrice selon OCE, art. 63, 4<sup>e</sup> al.

Aménagement intérieur: "Super" = Modèle standard: 4 lits, 2 tables, 1 armoire,  
 5 armoires suspendues, 1 toilette,  
 1 bloc-cuisine av. réchaud et évier.

"Settebello" = aménagement intérieur plus luxueux

"Settebello Special" = aménagement intérieur plus luxueux

Remplacé FH CH 9225 04 du 26.2.70

+) Nouvel importateur à partir du 1.1.71: PI'S RANCH, Wallisellen

Lieu et date de l'expertise  
Zurich, 26.2.70

La commission d'expertise

( 3.5.71 )

Genre du véhicule Caravane	Marque ELNAGH	Type 5 0 0	Fiche d'homologation n° CH 9225 04
-------------------------------	------------------	---------------	---------------------------------------

C A R T E   C O M P L E M E N T A I R E   I

Complément du 1.6.71 - Ck

Autres importateurs : Messager Sport Schmid, Av. Pictet de Rochemont 37, 1200 Genève  
V.G.L. GmbH, Luzernerstrasse 18, 6030 Ebikon